

Le Reflet

du canton de Lingwick

volume 26 numéro 5 juin 2012



9, Le brûlage

9, Parc-en-ciel

7, Fête nationale

11, Nouveau médecin

13, Prix de l'excellence 2012

Sommaire

Avoir 16 ans en 1956.	3
Lingwick, c'est dynamique.	4
Horaire des cliniques médicales au CLSC de Weedon	4
Cônes orange à Lingwick!	5
Informations municipales - Véhicules hors route	6
La Fête nationale du Québec : activités	7
Lorsque les gens déménagent chez nous	7
Juin 1992 - Vols et vandalisme très près de nous.	8
Pour que <i>C'est notre histoire</i> continue...	8
Inscriptions des 4 à 12 ans - Brûlage	9
Dépôt, répit...	10
Horaire estival de La Passerelle	10
Nouveau médecin - Merci à Lingwick	11
Merci à nos bénévoles	12
Prix de l'excellence 2012 - Défi relevé	13
Il a suffi de...	14
L'achat local au marché	15
Observations de Mme Météo	16
Au camp du 4 milles, suite - Sites Web de chez nous	17
Sympathies - Prompt rétablissement - Pair	18
Le Reflet en abonnement cadeau et dates de tombée	18
SOS Grossesse Estrie - Proches aidants d'ânés	18
Changement d'adresse au Québec et au Canada	18
Je pars pour le fond de la cour.	19
Assemblée générale de la Relève le mardi 26 juin	19
Centre culturel de Weedon	20
Nos annonceurs, 19, 20, 21, 22, 23, 24	

Page couverture : Un beau ciel de Lingwick

Photo : Louise Lapointe

Le Reflet du canton de Lingwick

72, route 108,
Lingwick, QC, J0B 2Z0
Téléphone : 819 877-3560 (boîte vocale.)
Courriel: info@lereflet.org
Site Web : www.lereflet.org

Prochaine parution

Tombée : 3 septembre 2012
Parution : 17 septembre 2012
Périodicité : 9 fois l'an / 285 exemplaires
Dépôt des articles : par courriel, par la poste ou dans la boîte du journal au Marché Bernadin.

Abonnements

Geneviève Lussier (GraphAlba) 877-2919
Courriel : graphalba@gmail.com
16, ch. Fontainebleau, Lingwick, QC, J0B 2Z0
30 \$ (pour un an),
4 \$ l'unité (commander tôt).
1 \$ pour devenir membre individuel (pour soutenir)
Membres : abonnement et parution de vos articles

Publicité

Suzanne Paradis 877-5145
Courriel : suzanne@infomessely.qc.ca
122, route 108, Lingwick, QC, J0B 2Z0
25 ou 30 \$ (cartes professionnelles)
5 \$ (petite annonce, 30 mots maximum)
10 \$ pour 1/8 de page
20 \$ pour 1/4 de page
35 \$ pour 1/2 page
60 \$ pour 1 page

Services

Urgence - Ambulance - Incendie 911
Info-Santé 811
Sûreté du Québec 310-4141
Magasin général, bureau de poste 877-2511
Caisse Desjardins des Hauts-Bois 877-2662
CLSC de Weedon 877-3434
Canton de Lingwick 560-8422
Yvon Bilodeau, prêtre 877-2566

Conseil d'administration

Daniel Pezat, président 877-2388
Jean Guy Poulin, vice-prés. 877-2284
Manon Bolduc, secrétaire 877-3019
Suzanne Paradis, trésorière 877-5145
Jacqueline P.-Bouffard, directrice 877-2743
Carole Lapointe, directrice 877-2677
René Rousseau, directeur 877-5167


Marcel Langlois, journaliste accrédité à l'AMECQ

Logo du 25^e, gracieuseté de
Graph Alba, Geneviève Lussier

Dépôt légal 2012 Bibliothèque nationale du Québec

Le Reflet reçoit l'appui de

**Culture,
Communications et
Condition féminine**

Québec 

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC



Tirage
certifié
AMECQ

Avoir 16 ans en 1956.

Daniel Pezat

En 1956, j'avais 16 ans. Avec ma famille, nous étions en Algérie. C'était la guerre depuis deux ans. Avec mes amis, nous vivions sur une autre planète; celle de l'adolescence, avec ses rêves, ses folies, ses débordements, ses drames et ses grands élans de tendresse. Nous étions des durs au cœur tendre.

Pour nous, l'été commençait souvent au début du mois d'avril pour se terminer en octobre. Notre maison, que nous appelions une villa, était sur la plage, au fond de la baie d'Alger. Si près de l'eau que l'hiver, les vagues venaient se briser sur les fondations. Les nuits de tempête, je me pensais sur un grand voilier en pleine mer.

La baie d'Alger, c'était la Méditerranée dans toute sa splendeur. Du soleil à perte de jour, des nuits chaudes sous un ciel étoilé, sans nuage et sans vent. Nous faisions alors des feux sur la plage où filles et garçons se serraient les uns contre les autres, chantaient, parlaient d'avenir ou refaisaient le monde. Nous étions jeunes, le monde nous appartenait; jusqu'à minuit, où le couvre-feu nous obligeait à rentrer chez nous. Souvent, c'est une patrouille militaire qui nous faisait décamper; nous sautions alors les murs qui bordaient les maisons pour se tordre de rire en attendant que le bruit des jeeps disparaisse. L'alerte passée, nous revenions à nos chansons. C'était pure folie.

Nos étés se passaient sur la plage de sable noir. C'était notre lieu de rassemblement. Une bande d'adolescents bronzés, gavés de soleil, moitié poissons, moitié vents, fous

...gavés de soleil,
moitié poissons,
moitié vents,...

de chasse sous-marine et de voile. À cette époque, le commandant Cousteau était notre idole et nous voulions tous faire le tour du monde en voilier. Nos équipements étaient rudimentaires : pour la plongée, un masque, un tuba, des palmes, une ceinture de plomb et l'inévitable fusil harpon. Nos voiliers étaient des dériveurs avec lesquels nous sortions par n'importe quel temps, au grand dam de vieux qui criaient à l'imprudence. Nous avons démâté et chaviré plus d'une fois. Il fallait se remettre à flot et réparer. Pas toujours facile, nos finances étaient minuscules.

La journée, il y avait des marchands de fruits qui passaient sur la plage. À dos de mulet, quatre grandes corbeilles accrochées aux flancs de la monture, une balance romaine en travers de la selle, ils nous proposaient leur marchandise. C'était alors des marchandages sans fin, au grand plaisir de tous. Le marchandage était un art de commercer. Finalement, tout le monde y trouvait son compte.

L'année de mes 16 ans, c'est celle de mes premières cigarettes. Nous nous cotisions pour en acheter un paquet, des turcs multicolores ou, les jours de richesse, des américaines. Nous n'avions pas le droit d'en acheter, encore moins de fumer; aussi nous disions que c'était pour notre père. Le marchand faisait semblant de le croire. Nous allions nous cacher dans un bosquet de roseaux en bordure des marais. Nous fumions cigarette sur cigarette jusqu'à la fin

du paquet. Pour enlever l'odeur du tabac de notre bouche, nous mâchions une plante que nous appelions de la vinaigrette ou des feuilles de pissenlit. Mon dieu que c'était amer!

Il y avait la guerre que nous appelions « les événements ». Nous savions tous qu'il nous faudrait un beau matin endosser un uniforme, prendre les armes et aller au combat. Pour nous, c'était dans l'ordre des choses. Nous discussions du choix d'un régiment. Nous n'avions pas peur de mourir. Être blessés ou prisonniers était notre seule inquiétude. Nous étions alors certains de notre bon droit. La radio et les journaux nous le répétaient sans fin. La propagande et la désinformation faisaient la nouvelle. Nous étions inconscients. Nous étions vivants, invincibles, prêts à tout risquer. Pas certain que ma mère appréciait.

Il y avait les jours de sirocco. Un vent venu du sud, du Sahara, au-delà de l'Atlas. Ces jours-là, la chaleur était écrasante. Rien ne bougeait. La moindre parcelle d'ombre était une bénédiction. Les plantes se fanaient à vue d'œil, au désespoir des maraîchers. Pire encore, l'été nous apportait les sauterelles. Une véritable calamité, elles mangeaient tout ce qui ressemblait à un végétal. Heureusement, c'était rare. Plus au sud, elles étaient une plaie pour les fermiers.

C'était une époque trouble, où tout nous semblait clair. Quand un ami manquait à l'appel, nous n'en parlions presque pas, ou alors, c'était de vengeance. L'été de mes 16 ans était fait de soleil et de sang! R

Lingwick, c'est dynamique.

Carole Lapointe

Comité paroissial de pastorale

- Messes tous les dimanches, à 10 h, suivies de l'adoration de 11 h à 16 h.
 - Pendant l'été, les messes des 2^e et 4^e mardis du mois auront lieu à la chapelle de l'église Sainte-Marguerite suivies de l'adoration du très saint sacrement, de 11 h à 16 h.
 - Au cimetière, messe le dimanche 1^{er} juillet, à 10 h.
 - Au mont Sainte-Anne, sur la terre de Jacqueline P.-Bouffard, messe le jeudi 26 juillet, à 19 h.
 - Au pont couvert McVetty-McKenzie, à Gould, messe le dimanche 26 août, à 10 h.
- S.V.P., apporter vos chaises.
N.B. : s'il pleut, ce sera à l'église.
• Une paire de gants en cuir noir bordés de rouge et une paire de verres soleil ont été trouvés dans l'église, au printemps.
Marthe Bolduc, 877-3025.

Bibliothèque

Beaucoup de matériel à consulter et à emprunter. Nous avons des livres à gros caractères (à large vision). Tous les nouveaux bénévoles sont les bienvenus pour venir apprendre à faire 1 h de bénévolat une fois par mois ou moins. Ceci comprend l'ouverture de la bibliothèque et l'enregistrement des livres que les gens viennent emprunter. Nous invitons toute la population à venir choisir de très bons livres entre 19 h et 20 h, tous les jeudis, au

2^e étage de l'édifice municipal, au 72, route 108, à Lingwick.
Louise Lapointe, 819 877-3750.

Les Artisans de Lingwick

Votre petite coop des artisans, installée au pont couvert, a ouvert ses portes pour sa 8^e saison. La boutique d'artisanat vous reçoit les samedis et dimanches, de 11 h à 17 h, à tous les week-ends ainsi que les jours fériés jusqu'à l'automne. L'édition révisée du livre de recettes (406), *Cuisinons avec amour des festins de tous les jours*, y est en vente au coût de 20 \$.
Bienvenue à tous.
Mariette Langlois, 819 877-5009.

Comité des Loisirs

Atelier d'initiation à l'herboristerie donné par Églantine Vignon, herboriste de Lingwick. Se rendre au Ô Jardins d'Églantine, 22, ch. North Hill, à Lingwick, le samedi 21 juillet 2012, de 9 h à 16 h, au coût de 70 \$. Dix places disponibles. Dans cet atelier, nous aborderons en premier lieu l'histoire de l'herboristerie, les solvants utilisés, les dosages et les formes d'administration, ainsi que les fiches descriptives d'une dizaine de plantes médicinales que nous identifierons dans nos jardins. Ensuite, nous verrons comment les récolter et comment les transformer. Il y aura aussi une marche d'identification. Cet atelier comprend des

notes de cours et une dégustation de tisanes. Vous repartirez avec quelques plantes médicinales afin de les expérimenter. Vous pouvez apporter un lunch et des habits de pluie et de rechange (juste au cas où).

Pour les inscriptions :
ojardinsdeglantine@gmail.com ou
819 877-5505.

Un dépôt en argent est nécessaire pour la réservation.
Églantine Vignon.

FADOQ Lingwick

La pétanque, lorsque la température le permet, se poursuit tout l'été à l'arrière du centre municipal, les mardis, à 13 h 30.

Le base-ball poches se décide au fur et à mesure; s'il y lieu, les mardis à 19 h, au local de la FADOQ.

Si vous désirez utiliser le local et les ordinateurs, il vous faut contacter à l'avance Jean Guy Poulin, au 819 877-2284.

Bon été à chacun d'entre vous.
Monique P.-Rodrigue, 877-3078.

Marguerites volantes

Dîner le 20 juin, à 11 h 30, à la cafétéria du centre municipal.

S.V.P., réserver auprès de Marie-Jeanne Breault-Lapointe, 877-2019 ou Gabrielle Dallaire, 877-3367.
Gabrielle Dallaire. R

Horaire des cliniques médicales sans rendez-vous, au CLSC de Weedon

Depuis le 22 mai 2012

Du lundi au vendredi inclus
Inscriptions : 12 h
Clinique sans rendez-vous : 12 h 30 à 16 h 30

Vendredi en soirée
Inscriptions : 16 h 30
Clinique sans rendez-vous : 17 h 30 à 20 h 30

Cônes orange à Lingwick!

Suzanne Paradis

Travaux routiers de l'été, policier parrain, réparation du centre municipal et remerciements.

Le ministère des transports confirme l'appel d'offres pour les travaux de la route 108 et des trottoirs du village. Ces travaux devront débuter à la mi-août.

La demande de panneaux d'arrêt toutes directions au coin de la 108 et du chemin Fontainebleau a été refusée car la visibilité est conforme à la norme et le débit de circulation est insuffisant.

L'agent Patrick Grenier de la Sûreté du Québec agira à titre de parrain de notre municipalité. Le parrainage d'un village signifie une présence plus régulière de l'agent, une intervention plus rapide et un meilleur suivi des dossiers.

Le conseil municipal tient à remercier René Rousseau pour la réparation de l'abri des casiers postaux ainsi que Ghislaine et Raymond Houle pour la distribution des plants d'arbres du 19 mai.

Le centre communautaire subira un changement de système de chauffage. Il passera du mazout à l'électricité et tous les thermostats seront dorénavant programmables donc, plus efficaces.

On procédera également à la réparation des joints de briques des murs extérieurs de l'édifice et au changement des briques détériorées.

On fera une demande au comité consultatif d'urbanisme (CCU) pour la tenue d'une consultation publique

à l'automne en vue d'établir la vision municipale orientée vers le développement économique et les services de proximité.

Des travaux d'asphaltage au coût approximatif de 195,000 \$ sont planifiés pour la route 257, de Gould vers Weedon. Les appels d'offres seront signifiés bientôt et la part de la municipalité totalisera 45, 000 \$

Une étude est en cours pour déterminer le tonnage permis sur le petit pont du chemin Fontainebleau afin de le rendre sécuritaire lors de l'utilisation de la machinerie municipale particulièrement en hiver.

Les réparations de la niveleuse se poursuivent. Les tests annuels de la pompe du camion autopompe sont satisfaisants.

La municipalité songe à renouveler son contrat d'entretien du photocopieur. La compagnie offrant le service a fait des erreurs de facturation durant deux années de suite et réclame des frais de 761\$ à la municipalité.

Une machine à écrire électrique est à donner soit aux organismes de la municipalité soit à un citoyen. Une pompe portative n'étant plus conforme pour le service incendie sera ultérieurement mise en vente.

Un citoyen a demandé à un membre du conseil s'il serait possible que le ramassage des déchets et du recyclage se fasse à partir de 7 h le matin. Il semble que cela est impossible car le ramassage est plus sécuritaire lorsqu'il n'y a pas de circulation.

Modification du règlement concernant la nuisance : tout propriétaire ne peut placer, déposer ou accumuler de vieux meubles, vieux bois, papier, carton, objets ou ensembles disgracieux pouvant causer préjudice aux voisins.

La demande par le Club Quad d'une autorisation de circuler avec des véhicules quads « côte-à-côte » sur les chemins autorisés par la municipalité a été acceptée.

La mairesse se rendra au congrès annuel de la Fédération québécoise des municipalités les 27, 28 et 29 septembre 2012. Deux présences à ce congrès ont été prévues au budget.

Un membre du conseil a été nommé comme représentant dans le dossier de vente pour taxe par la MRC du Haut-Saint-François.

Annulation des frais annuels facturés dans le dossier d'une citoyenne si l'installation d'un système d'évacuation des eaux usées conforme est faite au plus tard le 31 décembre 2012.

Demande par le journal Le Reflet d'utiliser le terrain au pont couvert McVetty-McKenzie pour souligner le 25^e anniversaire de la création du journal. R

Pensée

Chaque âme
devient
ce qu'elle contemple.

Plotin



Informations municipales

Monique Polard, g.m.a., directrice générale et secrétaire-trésorière

Offre : machine à écrire électrique

La municipalité offre gratuitement une machine à écrire électrique de marque Swintec, modèle 8014-S.

Les organismes municipaux ou les gens intéressés doivent remettre leur nom au bureau municipal, au plus tard le vendredi 29 juin 2012. Dans l'éventualité que la municipalité reçoive plus d'un nom, un tirage au sort sera effectué le lundi 2 juillet 2012, au début de la séance ordinaire du conseil municipal.

Règlement 309-2012

Modification de la l'article 10 du règlement 258-2007.

Il a été résolu que l'article 10 du règlement 258-2007 actuel soit amendé et remplacé par le texte suivant :

Article 10 :

Tout propriétaire doit maintenir son terrain et ses bâtiments en bon état de conservation et de propreté. Constitue une nuisance et est prohibé le fait, par le propriétaire ou l'occupant des lieux d'un immeuble, de placer, de déposer ou d'accumu-

ler, ou permettre que soit placé, déposé ou accumulé, à l'extérieur ou autour du bâtiment ou sur un terrain :

- des amoncellements et éparpillements désordonnés de bois de chauffage, de vieux bois, de branches d'arbres, de vieux meubles;
 - de la ferraille, des pneus usagés;
 - des matériaux de construction ou de démolition (à moins qu'il y ait des travaux de construction autorisés par un permis de la municipalité);
 - du papier, du carton, des contenants vides ou non;
 - des déchets ou des ordures ménagères;
 - des objets usagés et des matériaux de toutes sortes qui constituent un ensemble disgracieux et une dégradation de l'environnement portant un préjudice sérieux aux voisins.
- Le présent règlement entrera en vigueur selon la loi. Adopté à Lingwick, le lundi 4 juin 2012.

Rappel

-- Présence de l'inspecteur en bâtiment et en environnement. Tous les

mercredis, de 10 h à 16 h 30, pour toute demande de permis de construction, réparation, démolition, certificat d'abattage d'arbres, informations, etc. Pour prendre rendez-vous avec M. Robert Blouin, vous pouvez contacter le bureau municipal : 819 560-8422.

-- Conteneur *Roll off*

Un conteneur *Roll off* de 40 verges pour disposition de matériaux secs est installé à partir du vendredi 1^{er} juin jusqu'à la fin du mois de septembre, dans la cour du garage municipal.

• Matériaux acceptés :

--- Tous matériaux de construction non contaminés et sans moisissures (bois, bardeau, laine isolante, aluminium, *soffite*...)

--- Tous les vieux meubles, matelas, tapis ...

--- Les appareils électroniques (télévisions, ordinateurs ...)

--- Les appareils électroménagers vidés de leur contenu de fréon.

• Sont refusés :

--- Appareils électroménagers avec fréon, amiante, huile, peinture, débris avec moisissures, pneus ou encore de la terre contaminée. R

Opinion

Véhicules hors route

Bernard Pelchat

Nous répondons au sujet concernant les véhicules hors route, apparu dans le dernier Reflet.

La demande du chemin Fontainebleau a été faite. Cela aurait été si simple à donner, mais cela ne faisait pas l'affaire de certaines personnes. Nous aurions été prêts à passer sur le chemin Poulin pour éviter de passer

devant les propriétés de ceux qui sont contre ces véhicules dans ces chemins.

Nous avons fait des démarches, mais cela n'a rien donné, car les terrains qu'on aurait pu emprunter ne sont pas accessibles puisqu'il y a des animaux et la culture des foins. Cependant, il y a un conseiller qui a

mentionné que si cela venait qu'à passer, il nous autorisait tous les chemins. Mais il n'a pas tenu parole.



Donc, si vous pouviez nous donner l'autorisation pour un an, le temps d'un essai pour qu'on puisse aller voir nos commerçants de Lingwick, cela serait grandement apprécié. R



**Bienvenue le samedi 23 juin, à 17 h,
au pont couvert McVetty-McKenzie**

Coût : 10 \$, gratuit pour les enfants de 12 ans et moins.

Cette année, la Fête nationale sera célébrée sous le thème *Le Québec en nous*.
Dans le cadre de la Fête nationale, célébrons notre identité, célébrons notre langue, célébrons-nous!
Les 23 et 24 juin, célébrons ce qui nous unit! Bonne Fête nationale à toutes et à tous.

17 h 30 à 18 h	Animation, jeux variés, activités sportives familiales.
18 h à 19 h	Souper communautaire organisé par les parents responsables du Parc-en-ciel au profit de l'organisme. Menu : salades variées, variété de saucisses maison, hot-dogs, dessert, café, jus.
18 h 30 à 19 h 30	Animation, jeux variés, activités sportives familiales. Musique québécoise avec la participation des membres de la troupe du Cochon SouRiant. 
19 h 30 à 20 h	Mot de bienvenue, déclarations patriotiques et levée du drapeau du Québec. Présentation du thème <i>Le Québec en nous</i> , par Marcel Langlois.
20 h à 22 h	Spectacle avec la participation de plusieurs artistes de chez nous. Le groupe Chiendent, composé d'Alexandre Jobin, Dominic Grégoire, Jonatan Audet et Philippe Dussault nous proposera son rock de bois tantôt festif, tantôt subversif. 
21 h 30 22 h à minuit	Feu de joie si le temps le permet, organisé par Alain Rousseau. Musique québécoise avec la participation des membres de la troupe du Cochon SouRiant.

En cas de pluie, le souper aura lieu dans le pont couvert. Vous êtes invités à apporter :
des chaises pour l'extérieur, vos équipements de sport : ballons, jeux de poches ou autres et votre goût de fêter.

Boissons en vente sur place :

bière, verre de vin, 3 \$; boisson gazeuse, bouteille d'eau, 1 \$; bouteille de vin, 15 \$.

Cette Fête nationale est rendue possible grâce à l'aide financière reçue
du programme d'assistance financière aux manifestations locales, de la caisse Desjardins des Hauts-Boisés,
de la municipalité et grâce à la collaboration de nos commerçants et des bénévoles.

Bonne Fête nationale à tous.

Le comité de la Fête nationale

Lorsque les gens déménagent chez nous

Pour avoir un médecin, pour faire transférer le dossier médical ou autres demandes

819 821-4000

C'est l'accueil du CSSS du HSF (Centre de santé et de Services sociaux du Haut-Saint-François)

Juin 1992

Le furet

Commerçant du mois

Je me présente : Manon Rouso maître photographe; je fais ce métier que j'adore, depuis 13 ans.

J'ai débuté la photo à 16 ans. Tout ce que j'apercevais, je le voyais en image.

À 17 ans, je quitte le nid familial pour me diriger à Sherbrooke pendant une année puis à Matane dans un collège professionnel de photographie pour deux années.

Après Matane, retour à Sherbrooke pour une année au cegep de Sherbrooke.

En 1983, je décolle pour l'Europe pour un an (le goût de l'aventure); un baluchon à l'épaule, je me suis promenée.

En revenant sur la terre natale, j'ai fait toutes sortes de jobs, mais toujours avec mon fidèle compagnon, mon vieux Minolta SRT 200, mon premier appareil photo 35 mm.

Tout ce que je voyais avec mes yeux, je l'imaginai sur du papier photographique et les résultats étaient souvent très impressionnants.

En 1989, je décide d'orienter mon avenir vers le professionnalisme. Au

propriétaire, j'ai demandé un coin au sous-sol. Avec une petite subvention et un emprunt à la caisse, je démarre le 1^{er} mai 1989. Au bout d'un an, j'ai dû agrandir et mon gentil proprio accepta de finir le reste du sous-sol.

En février 1989, j'ai adhéré à la corporation des Maîtres Photographes du Québec; cela m'a fait avancer à grande vitesse grâce à des conférences données par des photographes renommés canadiens et américains. Je vais à des cours de formation pour être à la fine pointe de la mode visuelle et artistique. Je participe à une compétition photo pour me stimuler.

Pour terminer, les gens disent souvent : « Je ne suis pas photogénique ». Grâce à un beau maquillage, coiffure et belle tenue et aussi un éclairage adéquat, une étude technique, une perception idéale de votre visage, une relation de confiance et aimer ce que l'on fait. À chacun son métier

Manon

Un bon tour

Fernand B. a installé un beau sapin au milieu de son parterre. Le lendemain matin, en se levant, il va voir à la fenêtre et son arbre avait perdu ses branches. Il était furieux, mais lorsque Bernadette et Sylvain regardent dehors, ils éclatent de rire. Ils se sont aperçus que le sapin était rendu à l'arrière. C'était Bernadin M. qui lui avait joué un bon tour.

Rencontre

Charles Bédard et Claudine sont des passionnés des arts martiaux. C'est à cause de la mentalité japonaise et l'attrait oriental qu'ils désiraient pratiquer ces arts. Charles, à l'âge de 23 ans, a commencé à enseigner le judo, puis le jiu-jitsu. Il est allé aux États-Unis, au Japon, en Chine, en Thaïlande et en Europe, au moins une quarantaine de fois, afin d'apprendre des grands maîtres. Il a créé neuf écoles à Montréal. Malgré de graves problèmes de santé, il a continué avec Claudine à enseigner et faire des galas aux 2 ans. Il a aussi une école à Weedon.


Merci à vous deux. R

Vols et vandalisme très près de nous.

Depuis le mois de mars 2012, la Ferme aux Champêtreries du canton de Newport (tout près de Bury) a été victime à deux reprises de vol et de vandalisme. Des citoyens de Lingwick ont aussi été victime récemment.

Il y a eu des vols audacieux, même en plein jour, sur la route 108, à Gould, dans le Rang des Pointes, etc.

Tous demandons l'appui de chacun; ouvrons nos yeux et nos oreilles et dénonçons.



Pour que C'est notre histoire continue...

Depuis le mois de novembre 2011, je demande aux personnes qui ne sont pas natives de Lingwick pourquoi elles ont été attirées par Lingwick. Quelles sont les raisons pour lesquelles elles se sont établies dans notre belle région?

Si vous avez le goût de nous raconter votre histoire, je suis certaine que cela intéressera notre population. Alors, contactez-moi.

Carole Lapointe 819 877-2677.



Inscriptions des 4 à 12 ans

Célia Gaudreau, coordonnatrice, Parc-en-ciel de Lingwick

Cet été, le plaisir sera au rendez-vous au camp de jour Parc-en-ciel. Plusieurs activités amusantes sont proposées à vos enfants. Des chasses aux trésors, une fête de l'eau, un *Fort Boyard* et encore plus!

Cet été, votre enfant aura la chance de bouger et de s'amuser. Le camp de jour sera chapeauté par la coordonnatrice, Célia Gaudreau, ainsi que deux animatrices accréditées en animation, soit Maude Rousseau et Maïa Turgeon.

Heures du camp de jour

de 8 h à 17 h
du 26 juin au 17 août

Le camp de jour sera fermé du 30 juillet au 3 août 2012.

Tarifs et prix spéciaux

1 ^{er} enfant	2 ^e enfant de la même famille	3 ^e enfant de la même famille
240 \$ (7 semaines) 40 \$ à la semaine 10 \$ à la journée	192 \$ (7 semaines) 32 \$ à la semaine 8 \$ à la journée	120 \$ (7 semaines) 20 \$ à la semaine 5 \$ à la journée

Modalités d'inscription : le ou les chèques doivent être postdatés.

Les inscriptions doivent se faire à l'avance; nous acceptons les inscriptions faites le mercredi de la semaine précédente de la participation de votre enfant au camp de jour.

Dates pour les paiements

Inscription pour l'été	À la journée ou à la semaine
Un seul paiement pour l'été, payable en totalité le 15 juillet ou trois paiements datés des 8 juillet, 22 juillet et 12 août.	Le paiement doit se faire par chèque le mercredi de la semaine précédente.

Un coût de 15 \$ sera demandé si votre enfant se présente au camp de jour sans inscription!

Inscriptions : communiquer avec la coordonnatrice, Célia Gaudreau, au 819 657-4763 ou avec Caroline Poirier, au 819 877-5254 ou par courriel : parcenciel.lingwick@gmail.com

Service de sécurité incendie

Brûlage



J. G. Tanguay, directeur par intérim du Service de sécurité incendie de Lingwick

Le brûlage, un risque pour la forêt

Bon an, mal an, le quart des incendies de forêt signalés est imputable à des brûlages domestiques. De nombreux propriétaires procèdent au nettoyage de leur terrain en utilisant le feu, sans se méfier des risques qu'ils font courir à la forêt.

Le règlement 282-2010, règlement régissant le brûlage à ciel ouvert

dans les limites de la municipalité de Lingwick a été établi afin de réduire les risques de propagation à la forêt et aux propriétés avoisinantes, tout en contribuant à alléger le travail des pompiers.

Il est important de rappeler aux citoyens qu'ils ont, eux aussi, des responsabilités dans la prévention des incendies.

Toute personne qui désire faire un

feu au cours de la période allant du 1^{er} avril au 15 novembre de chaque année doit, au préalable, obtenir un permis de feu.

Toute personne qui contrevient au présent règlement sera passible d'une amende de 100 \$ plus les frais ainsi qu'un montant de 300 \$ pour le déplacement des pompiers.

Merci de votre collaboration R

Dépit, répit...

Malois

__ Dis donc, ami, tu n'as pas l'air dans ton assiette! Qu'est-ce qui se passe?

__ Bof! Je ne comprends plus notre monde. Je suis déçu de ce commencement de siècle.

__ Comment ça?

Au 20^e, des progrès remarquables devaient se faire! Il y a eu de grands progrès technologiques, de grands progrès sociaux, aussi : soins de santé améliorés, accessibles, gratuits...

Il y a eu une grande poussée de scolarisation de masse, passé le primaire, puis au-delà du secondaire...

__ Avec ce que tu viens de me dire, je ne comprends pas ton amertume! Tu parles de grands progrès et tu me dis que tu es déçu... c'est cohérent, tout ça?

__ Il y a eu progrès, oui, mais même là, je n'oublie pas les guerres, les

génocides, les intégrismes philosophiques ou religieux qui ont envoyé à la mort des millions de personnes! J'en éprouve du dépit!

__ Tu trouves vraiment que le monde va si mal?

__ Non seulement tant de choses ne se sont pas améliorées, mais il me semble qu'en ce début de 21^e siècle, nous sommes en train de perdre des acquis du siècle dernier : une classe moyenne en expansion, une accessibilité accrue aux soins de santé, une bonne qualité d'éducation... J'en éprouve de l'aigreur! J'en ressens de la déconvenue, comme si j'avais personnellement failli à ma tâche dans la société. J'en suis vexé!

__ Tu sembles plutôt pessimiste en ce qui concerne le présent! Pour l'avenir, que souhaites-tu?

__ Pour le moment, je souhaite un répit. Que les mesures pénibles qu'on nous annonce de toutes parts s'arrêtent.

Je souhaite une détente, un relâchement de tension dans la société.

Je souhaite un délai dans les rajustements qui, s'ils sont nécessaires, n'ont peut-être pas à s'appliquer sauvagement en un éclair.

Je souhaite un sursis, lorsque c'est possible, une remise à plus tard qui permette aux personnes et aux entreprises de se rajuster. Et de réinventer l'avenir. Leur avenir.

Au fond, je souhaite aussi une pause, un moment de relâche.

Je souhaite, pour un temps et pour tout le monde, une période de repos.

__ C'est possible, tu sais! Souhaitable, même. Après, on voit plus clair et à cause de cela même, on gagne en efficacité.

L'été s'en vient. Bonnes vacances! R

Horaires estival de **La Passerelle** Centre de femmes de la MRC du Haut-Saint-François

L'été est un temps idéal pour se reposer, relâcher, se faire plaisir, développer des amitiés et faire le plein d'énergie.

C'est toujours agréable de retrouver le soleil, les fleurs, la baignade, les feux de camp et... les vacances!

Prenez note que les bureaux de La Passerelle seront fermés du 25 juin au 3 août 2012 inclusivement.

Pour toute urgence, vous pouvez appeler au 819 877-3050 ou sans frais, au 1 888 699-3050, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Une intervenante répondra à votre appel.

Dès l'automne, des activités vous attendent dont La Journée nationale des centres de femmes le 2 octobre 2012! Cet événement sera pour nous une belle occasion de vous accueillir!

Au plaisir de vous retrouver!
Passez un bel été!

L'équipe de La Passerelle

Nouveau médecin

La direction du CSSS du HSF

Bienvenue au D^r Henri-Pierre Mathieu

Les longues démarches administratives ont porté fruit et c'est avec grand plaisir que le CSSS du Haut-Saint-François accueille le D^r Henri-Pierre Mathieu, médecin omnipraticien.



Le D^r Mathieu a débuté sa pratique à temps complet au CLSC de Weedon.

Le D^r Henri-Pierre Mathieu, 4 mai 2012
Photo : Sylvie Béliveau, CSSS du HSF

Le D^r Mathieu est d'origine française et arrive de Tahiti où il a pratiqué la médecine durant de nombreuses années.

Il est très heureux de faire partie de l'équipe médicale du CSSS du Haut-Saint-François.

Il est établi à Weedon.

C'est notre histoire

Merci à Lingwick

Louis Forest

J'ai connu Lingwick en y venant pour chasser, il y a environ 40 ans.

Ce n'est que 20 ans plus tard, en 1991, que j'ai acheté la propriété de M. Gaulin à la Montagne-Rouge. La campagne, la tranquillité des lieux m'ont attiré et j'ai finalement vendu ma maison pour venir y résider en permanence. Ce fut un bon choix, qui a duré plus de vingt ans.

Je garde un très bon souvenir de Lingwick. De bons voisins, de bons amis, une vie agréable, quoi demander de plus?

Aujourd'hui, l'âge et la santé me dirigent vers un autre style de vie. Ne plus avoir de propriété, garder tout son temps pour mieux vivre, voilà mon nouveau choix.

Partir en voyage sans penser à rien. Pas de surprise au retour, plus de réparations, plus d'efforts à mettre pour entretenir tout ce qu'une maison nous demande. Plus de pelouse à couper, pas de feuilles à ramasser, la grande paresse.

Je ne suis pas très loin de Lingwick, j'y reviens souvent. Je ne regrette pas d'être parti, ce fut longuement réfléchi. D'autres ont fait la même chose et d'autres nous remplaceront.



Photo : Louis Forest

1^{re} maison achetée par Louis.

Merci au Reflet et à toute son équipe de bénévoles; grâce à eux, nous avons un contact qui est essentiel pour une petite communauté.

Les belles réunions au pont couvert McVetty-McKenzie vont aussi garder les gens de Lingwick unis.

Comme notre devise, je me souviens. Merci, Lingwick et à bientôt. R

Merci à nos bénévoles



Céline Gagné, mairesse

La distribution de plants d'arbres avait lieu le samedi 19 mai. Au total, 1160 plants ont été distribués. Ces plants d'arbres proviennent du ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec et sont distribués en collaboration avec l'Association forestière des Cantons-de-l'Est.

Les objectifs sont :

- Sensibiliser la population à l'importance et au respect de l'arbre et des forêts;
- Permettre à la population d'acquérir les connaissances sur l'arbre et les soins qu'il nécessite;
- Inciter la population à poser des gestes concrets de conservation et d'amélioration de son environnement.



Photo : Céline Gagné

Plusieurs personnes ont eu la chance d'embellir leur propriété grâce à la distribution de plants d'arbres.

Remerciements

Merci à Caroline Poirier, Jean-Guy Marois et Casey Sylvester pour la réservation auprès de l'Association forestière des Cantons-de-l'Est (AFCE), l'organisation de la distribution et le transport des plants.

Un grand merci à Raymond Houle et Ghislaine Gaudet-Houle qui se sont occupés bénévolement de la distribution des plants d'arbres à notre population.

Guy Messely, Marcel Loisselle, Raymond Houle et Ghislaine Gaudet-Houle

Sous le signe de la collaboration

Lors de la séance régulière du conseil municipal, le lundi 4 juin dernier, les membres du conseil accueillaient Patrick Grenier, agent de la Sûreté du Québec (SQ) de la MRC du Haut-Saint-François, à titre de parrain de la municipalité.

L'agent Grenier connaît bien la localité puisque ses parents et ses grands-parents y ont habité.

Il est plus particulièrement affecté à la municipalité de Lingwick afin d'améliorer les communications entre la SQ et la population. R



Photo : Suzanne Paradis

En avant : Jean-Guy Marois, l'agent Patrick Grenier et Caroline Poirier.
À l'arrière : Marcel Guillemette, Monique Polard, Céline Gagné, Guy Lapointe et Jacques Rousseau. (Gaston Cloutier, absent).

Félicitations

Prix de l'excellence 2012

L'équipe du Reflet

La Ruée vers Gould

Le 27 mai dernier, à l'Aquarium de Québec, l'un des nombreux parcs de la Sépaq, l'Association de l'Agrotourisme et du Tourisme Gourmand (AATG) remettait ses prix d'excellence 2012.

La Ruée vers Gould certifiée auberge du passant et table aux saveurs du terroir depuis 2006, est lauréate provinciale 2012 du prix de l'excellence, dans la catégorie Coup de cœur du public, restauration. Daniel Audet et Yvon Marois en sont les copropriétaires. Selon l'AATG, « ils se sont illustrés de façon remarquable par l'expérience qu'ils font vivre à leur clientèle ».

La Ruée vers Gould ouvre ses portes le 20 juin 1995, avec son décor d'époque dans le magasin général d'origine construit vers 1850. Avec son volet artisanal régional et historique, on est vite plongé dans l'histoire des Highlands du Québec. Une bibliothèque du passé et une visite des alentours sont offertes aux clients.

L'inspiration de cette table est influencée par l'histoire, principalement écossaise et québécoise. En plus de mettre en valeur les produits du Québec, les plats sont



Daniel Audet, au micro et Yvon Marois, copropriétaires et aubergistes de La Ruée vers Gould.

Photo : AATG

nombreux et savoureux. On peut acheter sur place certains produits faits maison.

Yvon Marois et Daniel Audet, aubergistes, tiennent à remercier tous ceux qui, au fil des ans, de près ou de loin, ont participé au succès de la Ruée vers Gould. Ils font partie de nos ambassadeurs. R

Info : www.rueegouldrush.net

Leucan

Défi relevé

Dominique Pelchat et Hélène Rousseau

Suite du mois précédent

Nous désirons vous dire un gros merci! Pour vos apais, vos encouragements et vos sous. Car grâce à vos dons, des enfants auront de meilleurs soins et leurs parents pourront les accompagner pour traverser l'épreuve et pour gagner leur combat contre le cancer. Nous l'espérons!

Un gros merci à tous ceux qui ont participé au défi Têtes rasées. Merci de votre implication personnelle, de votre générosité ainsi que de votre amour pour les enfants atteints d'un cancer. Merci aussi à M. Ferland d'avoir fourni le local pour l'événement et à notre coiffeuse, Mélanie Grenier. Total amassé : 3 500,58 \$.

Photo : Sylvio Bourque



Mathieu Rousseau-Fréchette, Mariette Langlois, David Bourque, Hélène Rousseau, Dominique Pelchat, Marie-Pier Rousseau, Lucille Rousseau et Jean Guy Poulin
Absents : Sandra Rousseau et Jonathan Rousseau

Il a suffi de ...



L'équipe du site Internet de la Cité-école

Une cité-école au Nouveau-Brunswick

Il a suffi d'un appel pour qu'un beau projet se réalise. Un appel un peu surprenant sur le moment, mais combien intéressant. C'est de cette façon que s'est organisée la visite de la délégation du Nouveau-Brunswick dans les murs de notre Cité-école.

C'est la Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick qui a fait le premier contact avec la cité-école après avoir entendu parler de notre école, un peu spéciale. L'information a été véhiculée par une représentante de leur milieu qui avait participé au colloque *Villes et villages en santé* qui a eu lieu en septembre 2011. Lors de cette occasion, la cité-école avait accueilli des participants du colloque à la polyvalente même. De fil en

aiguille, d'un contact à l'autre, le projet s'est concrétisé et nous les avons finalement accueillis les 16 et 17 avril derniers, en compagnie d'un invité spécial, M. Elie Belley-Pelletier, de la Table de concertation des Forums jeunesse régionaux du Québec.

Pour l'occasion, il n'était pas question de négliger le moindre détail. Nous avons mobilisé plusieurs partenaires qui gravitent autour du projet cité-école : des élus, des organismes, des parents, des enseignants, des chercheurs et bien entendu, des élèves. C'est lors d'occasions de ce genre qu'on réalise l'ampleur du projet et tous les intervenants impliqués. C'est au risque de les étourdir que nous leur avons organisé une journée et demie planifiée presque à la minute près. Le tout s'est déroulé dans une ambiance agréable, presque familiale, c'était

comme si nous les avions toujours connus. De l'humour, des valeurs et des intérêts communs ont créé de réelles affinités avec ce groupe de visiteurs du Nouveau-Brunswick.

Merci à toutes les personnes qui ont rendu possible le succès de cette organisation : Mmes Marie-Josée Lippée, enseignante; Anne St-Laurent, enseignante; Louise Lacroix, parent et M. Danny Di Stefano, enseignant. Les élèves impliqués : Vincent Dodier, Aby Girard et Sophie Martin. Les membres du comité suivi cité-école : Mmes Sonia Desruisseaux et Johanne Marchand, enseignantes; Nancy Blanchette du Centre d'action bénévole, Claudia Racine de Place aux jeunes, Diane Robillard, SIAA, Commission scolaire des Hauts-Cantons, Renée Goudreault, parent; Maude Fontaine, Meagan Reid et M. Nathan Beauregard, élèves;



Avril 2012. Groupe de travail

Photo : Sophie Laroché

L'achat local au marché

Sonia Tremblay, agente de développement rural au CLD du Haut-Saint-François

L'Association des marchés publics du Québec (AMPQ), en collaboration avec Desjardins Marketing inc., SOM recherches et sondages et GENIVAR (étude sur les impacts économiques des marchés publics agroalimentaires québécois) ont été consultés sur le site Internet de l'AMPQ, le 25 mai 2012. Le marché public... Un outil de promotion de l'achat local.

Pour plusieurs d'entre nous, la saison estivale est synonyme de soleil, de vacances et de récoltes. Quelques-uns d'entre vous aurez, pour cela, mis la main à la pâte en vous confectionnant un petit coin jardin dans l'espoir d'y récolter de bons légumes frais. Avec un objectif similaire, les producteurs et artisans ont planifié leur été et ils ont déjà entamé leur saison afin de vous faire profiter, vous consommateurs, des produits variés, frais et de qualité.

Le marché public

Certains de ces produits se retrouveront sur les étals de votre marché public. Le Marché de la petite école

Il a suffi de ...

MM. Danyel Bouffard du Centre de santé et Services sociaux et Charles Labrie, enseignant; les élus : MM. Claude Corriveau, maire de Dudswell, Walter Dougherty, maire de Bury; Jean-Claude Dumas, maire de Weedon; Bernard Lacroix, directeur général de la commission scolaire des Hauts-Cantons; Pierre Poulin du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire; Jean-Pierre Saucier, directeur des écoles

est une occasion pour les résidents permanents et saisonniers, pour les touristes et les passants de s'arrêter un moment et de partager les richesses du terroir local. Il devient alors un lieu de rencontre et d'échanges entre les citoyens, mais également entre les citoyens, les producteurs et les artisans. De plus, c'est l'occasion, pour les petits et les grands, d'en apprendre davantage sur le métier d'agriculteur ainsi que sur les produits offerts.

Dans le rapport de l'Étude sur les impacts économiques des marchés publics agroalimentaires québécois, trois raisons pousseraient les gens à fréquenter les marchés publics, à savoir : la qualité, la fraîcheur et la variété des produits offerts. De plus, le rapport met en relief les principales raisons pour lesquelles les gens visitent les marchés publics.

En premier lieu, vient, tout naturellement, la possibilité de se procurer des fruits et légumes frais, ensuite les gens s'y rendent par plaisir, par la suite, pour faire l'achat de produits locaux et du terroir et,

primaires de La Patrie et Scotstown; Jean-François Allaire, membre de l'équipe de recherche; les membres du parlement au secondaire : Maude Fontaine, Joannie Couture, Anthony Lapointe, Frédéric St-François, Nathan Beauregard, Xavier Fortier, Marie-Pier Labrie, Elyse Brochu-Lessard, Andréane Provencher, Alexandra Rodrigue, Kelly Turgeon, Audrey Perron-Breault, Meagan Reid, Mme Marie-Claude Labbé et MM. Jonathan Richer, Claude D.

enfin, pour acheter des produits qu'ils ne retrouvent pas ailleurs.

En un sens, la vitalité du marché public repose sur trois acteurs importants, soit : les bénévoles qui l'animent, les producteurs qui viennent y vendre leurs produits et la population qui vient y vivre une expérience unique.

L'achat local

Dans le but d'obtenir un portrait plus juste de l'impact économique des marchés publics, l'AMPQ, en collaboration avec deux autres partenaires, a déposé un rapport en mars 2011. Ce qu'on peut lire dans ce rapport, c'est que la fréquentation des marchés publics a des répercussions en ce qui concerne l'environnement et le développement local et régional, en plus d'avoir des impacts sociaux et éducationnels.

Du point de vue environnemental, la fréquentation des marchés publics favorise l'utilisation des circuits courts,

Suite à la page 16

Giguère, directeur de la cité-école et Renée-Claude Leroux, organisatrice communautaire.

À tous, la délégation du Nouveau-Brunswick a été très impressionnée par votre appartenance au projet et votre intérêt à venir les rencontrer. Sûrement que nous verrons naître une cité-école au Nouveau-Brunswick sous peu. Nous nous sommes bien promis de garder contact avec eux. R

Observations de Mme Météo

Jacqueline P.-Bouffard

Mai	2012	2011	2010	2009	2008	2007
Pluie	122,2 mm	234 mm	59,8 mm	125,4 mm	73 mm	95,6 mm
Tonnerre	les 16, 26 et 29	les 26, 27, 28 et 29	les 6 et 26	les 8, 30 et 31	le 27	les 10 et 11
Neige Grêle	---	les 5 et 6 traces	les 9 et 10, traces le 6	les 30 et 31	traces le 22, les 19 et 21	—
T° maximale	le 20, 30 °C le 21, 29 °C les 24, 29, 28 °C	les 13 et 31, 25 °C le 22, 24 °C le 28, 26 °C	le 2, 28 °C le 24, 28 °C le 25, 31 °C le 26, 28 °C	le 21, 29,5 °C le 22, 28 °C	le 15, 21,5 °C	le 25, 30 °C
T° minimale	le 6, -3 °C le 7, -4,5 °C le 12, -2 °C le 18, -5 °C	le 1 ^{er} , -2,5 °C les 2 et 9, -1,5 °C le 12, -1 °C	le 11, -6 °C le 13, -5 °C le 31, 0 °C	le 19, -3 °C le 26, -3,5 °C	le 2, -6 °C	les 6 et 13, -3,5 °C
Brume	10 jours	12 jours	3 jours	6 jours	6 jours	2 jours
* Vents violents			les 3 et 6	les 14 et 21	—	—

Notes : * Vents violents signifie toujours : plus de 62 km/h selon l'échelle de Beaufort.
Le vent casse de petites branches. La marche contre le vent est pénible.

2012 : Le 14, visibilité nulle, brume épaisse.

L'achat local au marché, suite de la page 15

c'est-à-dire un réseau de distribution où il n'y a pas d'intermédiaire et où la transaction se passe entre le client et le producteur. L'autre effet sur l'environnement tient au maintien d'une agriculture à dimension humaine ayant un minimum d'impact sur votre environnement.

La diversification économique soutient, quant à elle, le développement local et régional. L'important à retenir, c'est qu'en encourageant les producteurs et les artisans de votre communauté, vous favorisez l'achat local. En plus de vous approvisionner en produits frais, vous soutenez de petites entreprises, vous misez sur le savoir-faire local, vous favorisez le maintien et la création d'emplois tout en favorisant l'économie locale. Quant aux impacts sociaux et éduca-

tionnels, le rapport de l'étude démontre que les marchés publics permettent de valoriser le métier d'agriculteur et d'influencer positivement la saine alimentation. Dans ce dernier cas, on constate l'importance de diffuser, de sensibiliser et d'éduquer les différents publics quant à l'alimentation.

Que vous dire de plus que les marchés publics vous ouvrent des portes sur des communautés, des gens, des saveurs variées et des cultures différentes. Osez vous y rendre pour vivre la différence!

L'été 2012 de votre Marché de la petite école

Les producteurs ainsi que les bénévoles du Marché de la petite école

de Lingwick vous attendent le samedi 16 juin prochain, pour l'ouverture de la saison. Cette dernière se poursuivra, tous les samedis de l'été, jusqu'au 8 septembre 2012.

En plus de vous offrir des produits frais et de qualité, les administrateurs de votre marché public vous invitent à venir déguster de délicieuses gaufres tous les samedis de l'été. Venez vivre l'expérience du marché et y rencontrer des gens passionnés.

Enfin, l'AMPQ vous invite à suivre les activités organisées dans le cadre de la Semaine québécoise des marchés publics qui se tiendra, cette année, du 17 au 26 août 2012.

Bonne saison à tous! R

Au camp du 4 milles

Fernand L'Heureux

Suite du mois de mai précédent

Achille Blais, de La Patrie, a eu tellement de misère avec sa scie; il en braillait quasiment avant les fêtes. Il n'avait pas beaucoup de bois de coupé. Il avait une scie à chaîne qui était toujours à la réparation. C'était une invention du diable, car au commencement, ce n'était pas au point. En plus, il avait un gros garçon, encore jeune et pas un expert pour bûcher. Nous, on voulait bien lui donner un coup de main, mais on n'était pas mécaniciens et on ne connaissait pas le mécanisme de ces engins-là. Après les fêtes, il s'est repris dans son travail; il a commencé à charroyer des billots.



M. Paul Lizotte

Ça faisait un mois qu'on bûchait quand je me suis piqué l'os de la cheville avec la hache en coupant une branche. Dans le temps, on bûchait au *galendard* (godendard). J'ai dû arrêter deux semaines, car je ne pouvais pas me chausser; j'avais le pied trop enflé. Le boss, Noir

Bouffard, m'a demandé si je voulais limer les scies; lui me ferait remplacer par un journalier pour le temps que je guérisses. J'étais bien content. Ça me tenait occupé. J'en ai profité pour limer les scies des journaliers en même temps, parce que dans le camp, seul avec le *showboy*, un nommé Bourque, le temps est terriblement long; il faut se tenir occupé. C'était le frère de Louis Bourque, de Sainte-Marguerite-de-Lingwick.

Quand on bûchait, le beau-père de Léandre, Noir Bouffard, arrivait à la cachette par dans le bois pour voir si on ne laissait pas des arbres debout qui auraient dû être coupés. Je lui ai dit de faire attention, que nous on guettait seulement les chevreuils qui ont la queue blanche pour ne pas les écraser. C'était mieux de passer par le chemin, ce qu'il a fait après. Cette année-là, on a passé une maudite bonne année!

J'ai passé les fêtes au camp avec un couple de gars; on a fait du bois de poêle pour le camp. J'ai manqué un rendez-vous avec une demoiselle Marcoux, la sœur d'Adrien. Dommage!

Au camp, on était bien nourris, trop peut-être par Paul Lizotte, de Chartierville, un très bon cuisinier. Je n'ai jamais entendu personne *quiquer* au sujet de la nourriture. C'est très important pour garder les

hommes au camp. On travaille bien le ventre plein. C'est là que j'ai mangé les meilleures tartes aux raisins et au sucre, et presque toutes les autres pâtisseries étaient bonnes; elles ne restaient pas sur la table longtemps.

Un retour au camp, après les vacances des fêtes, j'ai sorti deux jours avant les Rois, car il neigeait tout le temps. Il avait neigé, venté, une tempête du maudit. Rendus au bout du 4 milles, notre chemin était bouché pour monter au camp. Il était tombé presque deux pieds de neige. Les forts vents avaient renversé des arbres de bois franc; ils étaient tous croisés dans le chemin. Comme on n'avait pas nos outils, les boss ont dû demander aux résidants du 4 milles avec leurs chevaux pour dégager le chemin. Il y a des gars qui sont allés chercher une couple de *galendards* (godendards). On a pris tout l'avant-midi pour ouvrir le chemin. C'étaient des gros arbres de bois franc. Il a fallu une semaine avant de pouvoir travailler comme il faut. C'était dur pour les chevaux et pour les hommes aussi. Cette année-là, on avait coupé des billots sur le pain de sucre. Le cheval ne pouvait pas monter; on a coupé les plus beaux sur le bord. Ceux que l'on pouvait rouler au *kendog*, on les faisait rouler en bas et les chevaux les traînaient à la *yard*. C'était le travail à Léandre. R

Sites Web de chez nous

Canton de Lingwick :

www.cantondelingwick.com

Cochon SouRiant :

www.geocities.com/cochonsouriant/

Ferme Croque-Saisons :

www.croque-saisons.com

GraphAlba :

www.graphalba.com

Journal Le Reflet :

www.lereflet.org (tout nouveau)

La Ruée vers Gould :

www.rueegouldrush.net

Manon Rouso, photographe :

www.manonrousophotographe.com

Ô Jardins d'Églantine

www.ojardinsdeglantine.com

Sympathies

Frère Jules Roy

À l'infirmerie des Frères Maristes, à Château-Richer, est décédé, le mardi 15 mai 2012, le frère Jules Roy (frère Jules-Octave). Il a consacré plus de quarante ans à l'éducation au Collège Laval.

Il laisse dans le deuil ses confrères de sa communauté des Frères Maristes, ses frères et sœurs dont Colombe (Rénald Lapointe) de notre communauté; aussi plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Ses funérailles ont eu lieu le samedi 19 mai, à la chapelle de l'école secondaire Marcelin-Champagnat, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Monsieur Louis Mathieu

En décembre 2011, est décédé à son domicile, M. Louis Mathieu. Il était l'époux de feu Madeleine Blais, fille de feu Oscar Blais et de feu Laura Dostie, autrefois de Lingwick.

Il laisse pour le pleurer ses enfants, ses frères et sœurs, neveux, nièces, cousins et cousines.

En l'église Sainte-Marguerite, ses funérailles ont eu lieu le samedi 26 mai dernier, dans la plus grande intimité.

L'équipe du Reflet

Prompt rétablissement

Nous pensons à tous ceux que nous aimons tant. Souvent, nos malades ne veulent pas que nous nous inquiétions pour eux, mais apprécient notre dévouement.

Demandons d'avoir les plus belles paroles et les gestes les plus tendres. Nos malades en ont bien besoin.

Le Reflet

du canton de Lingwick

en abonnement
cadeau?



Toutes les coordonnées en page 2.

Dates de tombée

3 septembre, 1^{er} octobre,
5 novembre et 3 décembre.

SOS Grossesse Estrie

Une grossesse non planifiée, ça concerne l'homme aussi! Un homme est fertile sept jours sur sept, vingt-quatre heures sur vingt-quatre.

Nous sommes là pour vous! Service d'aide gratuit et confidentiel, écoute téléphonique, aide par courriel, information, test de grossesse. 819 822-1181 ou sans frais 1 877-822-1181.

www.SOSGROSSESSEESTRIE
@abacom.com

Changement d'adresse

Informations sur le
NET

Canada

www.demenageur.ca

Québec

Un lien rapide pour informer de façon sécurisée les principaux ministères et organismes. Un guide en ligne complet pour d'autres démarches.
www.gouv.qc.ca/citoyens

Proches aidants d'ânés

Le 14 mai dernier, l'Appui a lancé son portail Internet destiné aux proches aidants d'ânés.
<http://www.lappui.org/>

Un accès vers les ressources de votre région. Un répertoire par liste, par carte, par type de service (information, formation, soutien psychosocial, répit et autres), par nom ou par proximité, etc.

Geneviève Côté, directrice générale
819 791-7771

Programme **Pair**

CENTRE
D'ACTION BÉNÉVOLE
DU HAUT SAINT-FRANÇOIS

Le Centre d'action bénévole du Haut-Saint-François a ajouté une autre corde à son arc. Il s'agit du programme Pair; c'est un système d'appel informatisé sécurisant.

C'EST : Un appel sécurisant. Toujours à la même heure. À chaque jour, du lundi au vendredi.

POUR QUI : Toutes personnes âgées, malades ou vivant seules.

POURQUOI : Afin de s'assurer de leur bon état de santé.

Et c'est GRATUIT.

Alors, passez à l'action dès aujourd'hui ! **Inscriptions et informations : 819 560-8540**

Je pars pour le fond de la cour.

Source inconnue

Thérèse s'en va à Old Orchard, Agathe et son mari partent pour les Laurentides. Nos voisins, après les foins, vont s'exiler une semaine en Ontario. Moi, je vous avertis, je pars... pour le fond de la cour.

Je m'y suis aménagé un petit coin tout frais. J'ai fait un oreiller souple avec de vieilles chemises de Paul, enfermées dans ma jaquette de noces. Bien étalée à plat ventre sur mes rêves de jeunesse, je compte faire le tour du monde en 75 jours. Le temps des vacances des enfants. En jet, le tour du monde se fait en 3 jours, mais en hamac, ça prend un peu plus de temps. Surtout que je ne compte y consacrer qu'environ une trentaine de minutes par jour. Je dois revenir à la maison tous les soirs.

Entre quatre heures et demie et cinq heures, tous les jours ouvrables (sans pluie, sans vent, sans maringouins),

je m'envole pour le vaste monde. Je ferme les yeux, les cigales chantent et mon hamac berce doucement comme un grand oiseau métallique. J'ai averti les enfants qu'ils n'ont pas le droit de m'accompagner. Je pars seule, pour une fois.

Je ne sais pas si je vais descendre d'abord à Orly, à Heathrow, au Tempelhof ou à Kastrup. Tout ce que je sais, c'est que je ne serai plus dans le rang des Étroits à Saint-Bobard en bas. Je serai loin de mon évier qui coule, de mon divan qui défonce et de mes quatre enfants qui me dévorent. Ma garde-robe de voyage est prête, mes valises sont achetées.

Mes réservations sont faites. Mon vaccin bourgeoise. Je me suis promis de ne pas m'ennuyer. Quand ça forcera trop, j'ouvrirai les yeux. Mon Dieu, que je vais passer un bel été. J'enverrai des cartes postales à

personne. Voyagez maintenant, payez plus tard. Voyagez plus tard, rêvez maintenant.

Ces rêves que l'on pouvait se permettre de faire dans les années 70 ont-ils encore leur pertinence aujourd'hui? Les mamans de ces époques devaient souvent remettre à plus tard des bonheurs qui sont aujourd'hui le lot du plus grand nombre. Sans peut-être trop souffrir parce qu'elles étaient plus nombreuses à devoir le faire. Nous sommes dans la civilisation du tout, maintenant et tout de suite. Alors que le bonheur le plus intense est celui que l'on a le plus longtemps désiré. La Sagouine le disait dans toute sa sagesse d'Acadienne : « C'est pas d'avouère quetchose qui t'rend ben aise, c'est de savouère que tu vas l'avouère ». R

Nouveau commerçant

Scierie mobile

André Mathieu, 819 877-2656



La Relève
du Haut-Saint-François
NOTRE ORGANISME FAMILLE

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle

La Relève du Haut-Saint-François

L'organisme famille pour toutes les familles du Haut-Saint-François

Le mardi 26 juin 2012, à la Bambinerie,
102, rue Principale Est, Cookshire-Eaton.

18 h 45 : Présentation des activités de l'organisme.
19 h : Assemblée générale annuelle.

Halte-garderie sur place!

Pour information:

Mélissa Roy, intervenante
819 657-4238 ou la-releve-hsf@hotmail.ca

Les documents, tels que le rapport d'activités,
les prévisions pour l'année à venir, etc.,
seront remis lors de l'AGA ou sur demande.

CENTRE CULTUREL DE WEEDON

Info et billets : **819 560-8555, poste 4**. Pour en savoir plus : www.ccweedon.com/culture

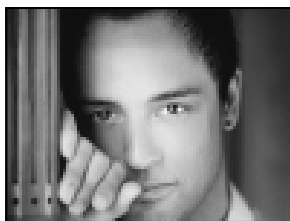
Programmation 2012-2013 disponible sur notre site Web ou par écrit, directement au centre culturel.

Les spectacles gratuits

Parc central à Weedon.
En cas de pluie, ce sera à l'intérieur
du centre culturel, à Weedon,
le dimanche 1^{er} juillet 2012,
à 13 h 30.
Le nom du groupe est JAUNE.



Lancement de
la nouvelle programmation
au centre culturel, à Weedon,
le samedi 8 septembre 2012,
à 20 h,
avec Étienne Drapeau.



Le groupe Bal à l'huile
(deux membres du groupe
sont originaires de Weedon)
ouvrira les activités du
150^e anniversaire de Weedon,
le samedi 19 janvier 2013,
à 20 h.



Village des Dalton

Entre le mercredi 1^{er} août et le dimanche 5 août 2012.

Musique continue, toujours 2 rodéos, parade, gala folklorique et une nouveauté, un derby d'attelage.



Québec 5142, boul. Bourque, Sherbrooke,
QC, J1N 2K7. 819 347-2598
télé. : 819 347-3583

Ottawa Pièce 250, Édifice de la Confédération,
Ott. ONT, K1A 0A6. 613 995-2024
télé. : 613 992-1696



Chambre des Communes

Jean Rousseau

député de

Compton-Stanstead

Member
of Parliament



Courriel :

jgonthier-meco@assnat.qc.ca

Site internet :

www.johannegonthier.com

Johanne Gonthier

Députée de Mégantic-Compton

*220, rue Principale Est, bureau 228N
Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0*

Tél. : 819 875-5410

Sans frais : 1 800 567-3523



télécommunications
Xittel *Allez plus loin*

➤ À partir de **49,99\$** par mois
Forfait affaires aussi disponibles

Avec Xittel, allez plus loin

*Internet haute vitesse
Forfait téléphonie disponible*

Pour plus d'information :
1 866 853-3232 ou consultez : **www.xittel.net**
Notre service haute vitesse est même présent dans les collectivités les plus éloignées.

D'ailleurs, c'est notre spécialité !


MRC
de Haut-Saint-François
promouvoir sans compter

**À faible coût,
maximiser vos chances d'être rejoints.
Reçus émis.**

Baldwin Récupération
Achat et vente
819 872-3897

Bois de grange ou de vieilles maisons,
poutres, planches grises ou rouges,
planchers, vieilles perches de cèdre.

 **Centre mécanique Windsor**
Propriétaire : André Blanchette
Prix compétitifs
Pneus / mécanique de tous genres
29, rue Vertu, Windsor, QC, J1S 1N4
Tél. : **819 845-2174**
Cell. : 819 345-9414
andreblanchette@hotmail.ca 


EDMOND YERGEAU
NOTAIRE, CONSEILLER JURIDIQUE
165, rue Bonaventure
Trois-Rivières
QC, G9A 2A9
819 373-1077

LINGWICK
819 877-3446

P.A.U.E. Pièces d'autos usagées de l'Estrie
Vente de pièces d'autos neuves et usagées.
Achat et vente d'autos accidentées.
Jonathan Cotnoir-Raymond, président
819 780-3030
ventes@paue.ca 
13, route 108, Lingwick, QC, J0B 2Z0

 **Maréchal-ferrant**
Mathieu Boulanger
Diplômé de l'ITA
Chevaux légers et lourds
6, ch. Fontainebleau,
Lingwick
Tél. : **819 877-3715** Cell. : **819 582-1173**

 **CLD** HAUT-SAINT-FRANÇOIS
Centre local de développement
Tél.: **819 560-8500**
61, rue Laurier
East Angus (Qc)
J0B 1R0

**LE SOUTIEN
NÉCESSAIRE
POUR RÉALISER
VOS PROJETS
D'ENTREPRISES
OU COLLECTIFS**

www.cldhsf.com

CORDONNERIE

Gislain Rousseau
34, Chemin du Belvédère,
Gould, Qc J0B 2Z0

*Heures d'ouverture
Mardi au vendredi de 9h à 17h
Samedi sur appel*

819.877.2408

**RÉPARATIONS
DE TOUS GENRES**
**RÉPARATION
D'ATTELAGES**
FABRICATION

RAMONAGE MALEX Ent.



Ramonage, réparation de cheminées, installation de gaines et de préfabriquées.

MEMBRE
ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES
RAMONAGES COMBUSTIBLES
APCCS

Éric Pelletier, prop.
Tél. : 819 657-4578
Cell. : 819 582-9206

785, ch. du Cimetière, Milan, QC, GOY 1E0
RBQ # : 8291-1900-11

819 877-3888



RESTAURANT Le Château
481, 2^e Av., Weedon, QC

MASSAGE

- Thérapeute en réadaptation physique
- Massothérapie
- Drainage lymphatique
- Massage de détente et thérapeutique
- Massage aux pierres chaudes
- Possibilité de reçus pour assurance
- Sur rendez-vous

Josée Veilleux 819 877-2589



J.N. Denis

SOUDEURE GÉNÉRALE ET MÉCANIQUE


Machinerie lourde, festière
Suspension de camions et remorques
Fabrication de boyaux hydrauliques
Système d'air climatisé
Troubles électroniques par ordinateurs

Tél. : 819 877-2433


169, 2^e Avenue (rte 112), Weedon



BOIS DE CONSTRUCTION ET MINI EXCAVATION




DENIS ROUSSEAU
Lingwick, QC
819 877-2849



Cathy Brunet
Massothérapeute diplômée.
Massages de détente et thérapeutiques.
Reçus d'assurances émis

819 877-3303

guycathy@gmail.com
22, route 257, Gould, Lingwick, QC, J0B 2Z0



brunet

Stéphan Ouellet 240, rue Saint-Joseph Est
Marylène Roy Disraeli, QC, G0N 1E0
Pharmaciens Tél. : 418 449-3436

404, 2^e Avenue, Weedon, QC, J0B 3J0
Tél. : 819 877-3355 Téléc. : 819 877-5292



Garage Luc Béliveau
520, route 108
Stornoway, QC
G0Y 1N0


819 652-2126 Téléc. : 866 279-9122
1 800 819-2175



819 652-2626 **Soudure et usinage général**

Atelier R. N. S.E.N.C. Réalisons vos projets sur mesure

516, route 108, C. P. 128
Stornoway, QC, G0Y 1N0



Depuis 1996

Auberge l'Orchidée

Traiteur
Buffets froids ou chauds.
Brunch. Méchoui.

Plats cuisinés maison, sous vide.
Pâtés au poulet, aux fruits de mer, au saumon. Tourtières. Bœuf braisé.
Poulet farci, poulet à la portugaise.
Coquilles aux fruits de mer.

Sur réservation

661, route 108, Bury
819 872-3873 ou sans frais
1 866 663-3873
www.aubergelorchidee.com

Sans frais 1 800 363-4228

819 877-2378 Pompes à béton

Béton préparé et coffrage
Déménagement de maisons
Excavation

Léo Barolet & Cies

Léo Barolet, président
250, 2^e Av., Weedon

Grue 22 tonnes
Terre et gravier



Dr Benoît Giard
Chirurgien-dentiste
460, 2^e Avenue,
Weedon, QC, J0B 3J0
Tél. : 819 877-5400
Téléc. : 819 877-2168



Affûtage Bédard

Mario Bédard, prop.
425, route 108
Stornoway, QC
G0Y 1N0

AFFÛTAGE BÉDARD
819 652-2855 Téléc. : 819 652-9982

Planeur, chipper
Aiguillage de scie à ruban et de couteaux



Restaurant Da Rita Rita Staniscia chef propriétaire



Gastronomie italienne
Midi express - Table d'hôte

353, rue St-Janvier, Weedon, QC, J0B 3J0
819 877-2090 Apportez vin et bière

Notre entreprise encourage les produits locaux.




Quincaillerie N. S. Girard inc.
259, 2^e Avenue, (route 112) Weedon, QC, J0B 3J0
Nathalie Blanchette et André Daigneault, prop.
819 877-2959 Téléc. : 819 877-5460
www.homehardware.ca

Excavation
417, route 108
Stornoway

Clément : 819 652-1064
Cell. : 819 820-9215
Yves : 829 652-9989
Cell. : 819 820-9216
Téléc. : 819 652-1001
Bureau : 819 652-2451

Camionnage gravier - terre
excavatrice
drainage forestier
fosses septiques



Centre Funéraire Jacques & Fils inc. Préarrangements Crématorium

Depuis 1946 330, 2^e Av., WEEDON

50, rue Victoria, SCOTSTOWN
44, rue Garneau, LA PATRIE
3800, rue du Québec-Central, LAC-MÉGANTIC

Jean-Pierre & François Jacques
1 800 267-0757
www.centrefuneraire.qc.ca



Le Villageois

99, route 108, Lingwick, QC
Location 2½ meublé, tout inclus.
Robert Ferland, propriétaire.
819 877-2340

Joceyn Aubé

Maréchal-ferrant
819 845-2235 ou 819 620-3175
LE SAVOIR FER



GARAGE Christian Bolduc auto inc.
Christian Bolduc, président
Cell. : 819 572-3099


Achat et vente d'autos usagées, prix coupés.
129, 2^e Avenue, Weedon, QC, J0B 3J0
819 877-3847



Traiteur Louise L.
Buffet chaud ou froid
Lingwick
Louise Lapointe
819 877-3750



Ferme bovine Michel Rousseau
 34, route 108
 Gould, Lingwick
819 877- 3495



Services Internet
 Services aux entreprises
 Conception de sites Web
 Formation
Veetam Lachance
 1679, ch. Coates
 Weedon, QC, J0B 3J0
819 877-5990

Trans-Formation
 www.transformation.ca
 info@transformation.ca



Alternateurs Démarreurs Weedon enr.

Vente et recyclage de toutes marques

Ghyslain Filion 121, rue Biron, C.P. 23
 Propriétaire Weedon, QC, J0B 3J0
819 877-3283



ALUMI - PRO V.R. INC.

Réparation, fabrication, vente d'aluminium
 524, rue Champoux, Disraeli, QC, G0N 1E0
 ventes@alumiprovr.com / www.alumiprovr.com
Michel Bourque 418 449-1377



Jardins d'Églantine

Produits de soins corporels naturels

Églantine Vignon
 tél. : 819 877-5505
 www.ojardinsdeglantine.com
 22, chemin North Hill, Lingwick, QC



Garde en milieu familial
 7 \$ par jour
 (près de Lingwick)
 850, route 108, Bury, QC, J0B 1J0
 Info : Micheline Brochu
819 872-3292

Lina Fréchette, d.d.
 Denturologiste

Fabrication et réparation
 de prothèses dentaires

Consultation gratuite
 Pour le plus beau sourire




494, 2^e Avenue, Weedon, QC, J0B 3J0

PLOMBERIE GILLES PHANEUF

Vente et réparation de pompes à eau. Traitement d'eau.
 Système de chauffage à air pulsé et à eau chaude.
 Système de chauffage radiant dans les planchers.
Tél. : 819 877-2483 Téléc. : 819 877-5446



Remorquage Gilles Gendron

Survoltage
 Transport en tous genres
 Courte et longue distance
 Ramassage de carcasses
 Limite : 6500 kg/15 tonnes
 g3gendron@sympatico.ca

850, route 108, Bury, QC, J0B 1J0
819 872-3292 Cell. : 819 570-3651



Weedon
 190, 2^e Avenue, QC, J0 3J0
Tél. : 819 877-3132

Thetford Mines
 63, boul. Smith Sud, QC, G6G 1M9
Tél. : 418 335-3168

ruegouldrush.net
 19, rte 108, Gould, Lingwick
819 877-3446

Tables et Relais du Terroir^{MD} certifiés
 brunch du dimanche
 produits maison
 hébergement




North Hill Farms
 COMMERCIAL BEEF PRODUCTION
 FEEDERS FOR SALE
 The Beatons
 Howard & Elizabeth
 Gould, Lingwick, QC, J0B 2Z0
819 877-2562

Graphalba
 Geneviève Lassier

Conception graphique - Retouche de photos - Sites Web
 Graphic design - Photo touch-up - Websites

Un service abordable au cachet humain / Un affordable service with a human touch

16, Ch. Fontainebleau, Lingwick ~ 819 877-2919
 www.graphalba.com ~ graphalba@gmail.com



Produits d'érable et sirop d'érable

ÉRABLIÈRE
 MACK


Props : famille Duquette
 124, rte 108, Lingwick
819 877-3163



Steven Whalen & Trudy Beaton
 Krista, Adrianna, Jason & Chloe

Les entreprises **North Hill** Entreprises

3 North Hill Rd., Gould, Lingwick, QC, J0B 2Z0
 Tel. : **819 877-5461** FAX: 819 877-3845
 E-mail: northhill@live.ca
 Beef - Sheep - Forestry - Livestock Transport



Centre Unimat de rénovation **Sonic**
 Station-service
 Location d'outils Dépanneur

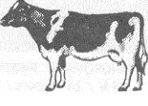
260, 7^e Av. et 495, 2^e Av. (rte 112)
819-877-2733

La Coop Weedon **www.lacoopweedon.com**

FERME GILBERT & FILS INC.


Production laitière Holstein
 Produits d'érable

1, route 108, Lingwick, QC
819 877-2167




Ferme Alain Rousseau

12, rang des Pointes, Lingwick, QC, J0B 2Z0
819 877-2496



L'inter-MARCHÉ Tél. : 819 877-2929
 Téléc. : 819 877-5332

Martin et Bruno Lagassé,
 propriétaires
 285, 2^e Avenue,
 Weedon,
 QC, J0B 3J0


SAO FRILOU



MARCHÉ BERNADIN **649**
 Épicerie - Quincaillerie - Club vidéo
 Bureau de poste - Permis de chasse et pêche
 Propane, achat/échange - Essence 

Accessoires, produits et vêtements forestiers **Ouvert 7 jours**

71, route 108, Lingwick, QC, J0B 2Z0
Tél. : 819 877-2511
 Téléc. : 819 877-2858

 **LE PIONNIER**
 Produits maison
 Pâtés au poulet et mexicains, tourtières, sauce à spaghetti

DÉJEUNERS
 Pizza, poulet frit, sous-marins

 **ABATTOIR ROUSSEAU inc.**
 SPÉCIALITÉ : COUPE DE PORC
 vente en gros - bœuf pour congélateur
 saucisse - jambon


SOUS INSPECTION PROVINCIALE
 30, route 108, Gould, comté de Compton, QC, J0B 2Z0

Donald Rousseau, 819 877-2644
 propriétaire Rés. : 819 877-3055

 *Manon Rouso*
 Maître Photographe Émérite

819.877.3495
www.manonrousophotographe.com

PISCICULTURE ANDRÉ GAULIN

 **TRUITE MOUCHETÉE**
 de 1 à 12 pouces
POUR ENSEMENCEMENT
 Possibilité de transport


119, route 108, Lingwick, QC
819 877-3497

 **Ferme Croque-Saisons**
 Caroline et Sébastien
819 877-5254
 111, route 108, Lingwick
Kiosque au village en été
www.croque-saisons.com
 Légumes biologiques, agneaux de pré, œufs

 **Weedon Auto**
 La clé de la confiance

Vente neuf, usagé.
 Pièces - Service Carrosserie

Tél. : 819 877-2833
www.weedonauto.com
info@weedonauto.com

 **MULTI MEUBLES Sévigny**
 Meubles, appareils électroménagers,
 T.V., vidéo, systèmes de son,
 couvre-plancher, céramique, bois franc, stores,
 papier peint, peinture, décoration intérieure.

295, route 112 (2 ^e Av.), Weedon, 819 877-2897 - 2493 Téléc. : 819 877-2771	Service de designer 1250, rue Champlain Disraeli 418 449-4333
--	--

PISCICULTURE GILBERT

 **Truite d'ensemencement** 

Brigitte Martel - Serge Gilbert
 3B, route 108
 Lingwick, QC,
 J0B 2Z0 **Tél. : 819 877-2676**
pisciculture.gilbert@hotmail.com

RÉAL LOUBIER & FILS INC.
TRANSPORT DE LAIT — Lingwick
819 877-2595



 **Éroteau**
 Maître électricien

2162, ch. Fontainebleau,
 Weedon, QC, J0B 2Z0 **Tél. : 819 877-2461**
 Téléc. : 819 877-5727

Toujours présent pour vous éclairer 

Service de Garde
Little Critter
 Home Daycare Service

Peggy Thompson
 Gould (819) 877-5083

- Endroit Rural/Rural Setting
- Programme Éducatif Educational Program

 **DEUTZ FAHR**

Votre concessionnaire **DEUTZ FAHR**
Centre Agricole Expert inc.

Frédéric Ward, prés. 819 877-2400
 17, ch. North Hill, www.caexpert.com
 Lingwick, QC, J0B 2Z0 info@caexpert.com

Salon Caro, coiffure
 Coupes stylisées
 Microdermabrasion et ultrason
 (traitement et rajeunissement de la peau)

Sur rendez-vous
819 877-3072
 250, rue Saint-Janvier, Weedon

R & L Coates Plantations
Christmas Trees

Richard & Lynda Coates
 19, North Hill Rd.
 Lingwick, QC, J0B 2Z0 

Tel. : 819 877-5344

Ferme agro-forestière
Gagné de Lingwick inc.
Produits d'érable purs
 SIROP - TIRE - BEURRE - SUCRE
 Sainte-Marguerite-de-Lingwick
819 877-2334

Resto Bar Le Carrousel
 Ouvert 7 jours par semaine
 Déjeuner à partir de 6 h
 99, route 108, Lingwick
Tél. : 819 877-2127
 Robert Ferland, propriétaire

Domaine Sévigny
Golf - Camping

Salle pour activités sociales et familiales,
 dortoir, service de gîte avec petit-déjeuner.
 2, route 257, entre Gould et Weedon
819 877-3005

Mécanique générale

Garage Claude Morin 

53, route 108
 Lingwick, QC
Tél. : 819 877-5731
 Cell. : 819 823-2971

 **Electropuce**
 LUN. AU MER. : 8H30 À 17H30
 JEUDI ET VEND. : 8H30 À 18H00
 SAMEDI ET DIM. : FERMÉ

- Vente, service et entretien d'ordinateurs
- Installation de serveurs et de réseaux
- Abonnement Internet
- Centre d'impression et de photocopie laser couleur



162 Principale, Lambton, Qc, GOM 1H0
Tél: 418.486.7447 ou 877.821.7447
WWW.ELECTROPUCE.NET

